

Deutsch- Tschechische Studien

Universität Regensburg
Karls-Universität Prag



Impressum

Universität Regensburg
Bohemicum – Center for Czech Studies

Bildnachweise:
dimbar76 | Shutterstock (Titel),
Samet Guler | Shutterstock (S. 3),
David Liese (S. 4), Privat (S. 6, 7, 8)

Stand: Januar 2019

Kontakt

Universität Regensburg
Bohemicum – Center for Czech Studies

Deutsch-Tschechische Studien

Universitätsstraße 31
93053 Regensburg

Telefon: +49 941 943-3558

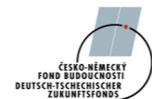
E-Mail: info.dts-cns@ur.de
www.ur.de/bohemicum



Broschüre finanziert durch

DAAD

Studiengang gefördert durch
DAAD und DTZF



Deutsch-Tschechische Studien

Die Deutsch-Tschechischen Studien sind ein in den Kultur- und Sozialwissenschaften verankerter binationaler interdisziplinärer Bachelor-Studiengang, der in Kooperation mit der Karls-Universität Prag an der Universität Regensburg angeboten wird.

Ein zweisemestriger Auslandsaufenthalt an der Karls-Universität Prag ist in das Studium im Gesamtumfang von sechs Semestern integriert. Nach erfolgrei-

chem Abschluss erwirbt man ein Doppeldiplom beider Universitäten („double degree“).

Außerdem beinhaltet das Studium ein dreimonatiges Praktikum, das ebenso in Tschechien absolviert wird.

Der Studiengang wird durch Stipendien des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) und des Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds (DTZF) gefördert.



Ziele und Inhalte des Studiums



Die Deutsch-Tschechischen Studien haben das Ziel, Studierenden umfassende Sprachkenntnisse des Tschechischen (Zielniveau mindestens B2+) sowie allgemeine Methoden- und spezialisierte Fachkompetenz in Kultur- und Sozialwissenschaften mit besonderer Betonung der deutsch-tschechischen bzw. mitteleuropäischen Problematik zu vermitteln.

Fachliche Studieninhalte sind in thematischen Studienmodulen zusammengefasst, in Bezug auf welche man während des Studiums eigene Schwerpunkte setzen kann:

- Kulturwissenschaft
- Literaturwissenschaft
- Sprachwissenschaft
- Wirtschaftswissenschaft
- Politikwissenschaft
- Geschichtswissenschaft
- Rechtswissenschaft

Aufbau des Studiums

Studienjahr	3	Universität Regensburg	Bachelorarbeit	
			Schwerpunktmodul I	Schwerpunktmodul II
			Sprachausbildung III	
Studienjahr	2	Karls-Universität Prag	Praktikum	
			Geschichte, Politik, Recht und/oder Wirtschaft (zwei Fächer zur Wahl)	
Studienjahr	1	Universität Regensburg	Kulturwissenschaft	Sprach-, Literatur-, Wirtschaftswissenschaft (zwei Fächer zur Wahl)
			Sprachausbildung I	Sprachausbildung II

Nach dem Studium

Der Abschluss der Deutsch-Tschechischen Studien eröffnet einerseits den Zugang zu kultur- und sozialwissenschaftlichen Masterstudiengängen in Regensburg (z. B. Internationale Volkswirtschaftslehre, Ost-West-Studien, Osteuropastudien, Interkulturelle Europastudien), in Deutschland sowie der Tschechischen Republik und anderen Ländern.

Andererseits ist auch ein direkter Berufseinstieg in Unternehmen, Institutionen und Organisationen oder im Bildungswesen (insbesondere im Kontext deutsch-tschechischer Zusammenarbeit und internationaler Beziehungen) möglich.



Absolvent/innen über die Deutsch-Tschechischen Studien



Adéla Bráčová
Assistentin beim
Deutsch-Tschechischen
Zukunftsfonds (Prag)



„Das Studium war zwar manchmal kein Spaziergang, aber aus heutiger Sicht bin ich sehr froh, dass ich diesen Weg gewählt habe. Ich hatte die Möglichkeit, Praktika im Tschechischen Zentrum in Wien und bei der Prager Zeitung zu absolvieren. Akademisch hat mich das Studium ebenso bereichert – in dieser Hinsicht fand ich den einjährigen Auslandsaufenthalt in Regensburg besonders interessant.“



Lukas Edeler

Wissenschaftlicher Mitarbeiter
am DFG-Graduiertenkolleg 1681/2
„Privatheit und Digitalisierung“
(Universität Passau), Promotion in Neuerer
und Neuester Geschichte

„Die Schönheit Regensburgs, die vielfältigen inhaltlichen Perspektiven und Fachkombinationen sowie eine beeindruckend komplexe, durchdachte und fokussierte Sprachausbildung im (dann gar nicht mehr so komplizierten) Tschechischen, lockten mich von meiner Ruhrgebietsheimat an Donau und Moldau. Ich nutzte meine Wahlmöglichkeiten, um mich einerseits kultur-, literatur- und geschichtswissenschaftlich und andererseits volkswirtschaftlich breit aufzustellen.“



Absolvent/innen über die Deutsch-Tschechischen Studien



Marius Meier

Mitarbeiter des
Koordinierungszentrums
Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch –
Tandem in Regensburg

Katarina Seidlmayer

Mitarbeiterin im Gemeinsamen Sekretariat
des Programms zur grenzübergreifenden
Zusammenarbeit Freistaat Bayern-Tschechi-
sche Republik Ziel ETZ 2014 – 2020,
Regierung von Oberfranken



Barbora Volfová

Project Manager,
Übersetzungsagentur
Grabmüller



Do Thu Trang

Kommunikation
und PR bei Spaceti,
Bloggerin

Martin Žáček

Referent in der Abteilung für Gemeinsame Außen-
und Sicherheitspolitik, Ministerium für Auswärtige
Angelegenheiten der Tschechischen Republik



„Durch die Deutsch-Tschechischen Studien habe ich sowohl beruflich, als auch privat viel fürs Leben mitgenommen. An erster Stelle stehen hierbei vor allem die zahlreichen Kontakte, die ich sowohl in Regensburg als auch in Tschechien (Prag, Brünn, Pilsen) knüpfen konnte. Besonders der Studienaufenthalt in Prag zeigte mir neue Sichtweisen auf Deutschland, einige konkrete Punkte deutscher Zeitgeschichte und ganz allgemein auf die deutsch-tschechischen Beziehungen auf, die ich anderweitig wohl nicht erfahren hätte.“

„Das Studium der Deutsch-Tschechischen Studien gab mir die Möglichkeit, nicht nur meine Sprachkenntnisse in meiner zweiten Muttersprache Tschechisch, sondern auch meine Interessen in vielen weiteren Fachgebieten im deutsch-tschechischen Kontext zu erweitern und zu vertiefen. Besonders prägend war für mich der einjährige Aufenthalt an der Karls-Universität in Prag sowie die Erfahrung durch das Praktikum.“



„Die Deutsch-Tschechischen Studien habe ich wegen der Möglichkeit gewählt, ein Doppeldiplom, d.h. das Diplom einer tschechischen und einer deutschen Universität, zu erhalten. Der einjährige Auslandsaufenthalt in Regensburg hat mir an den Deutsch-Tschechischen Studien besonders gut gefallen. Am meisten profitiere ich jedoch von ausgezeichneten Fremdsprachenkenntnissen, die ich während des Studiums erworben habe, vor allem von den Deutschkenntnissen. Heute verwende ich sie aktiv im Rahmen meiner Arbeit.“

„Das Studium der Deutsch-Tschechischen Studien war eine ausgezeichnete Wahl unter anderem auch deswegen, weil ich gelernt habe, die historische Bedeutung der Verbindung zwischen Tschechien und Deutschland, die auch in die Gegenwart hinüberreicht, wahrzunehmen. Später habe ich den Abschluss der Deutsch-Tschechischen Studien mit einem Marketingstudium verknüpft und bin heute in einer internationalen Firma tätig. Kunden haben wir auch in deutschsprachigen Ländern, so dass ich von meinen im Studium erworbenen sprachlichen und arealen Kompetenzen profitiere.“

„Ich hatte eine ziemlich klare Vorstellung, dass ich Diplomat mit einem Fokus auf die deutschsprachigen Länder werden will – in dieser Hinsicht war das Studium ein solides Sprungbrett. Eine wichtige Rolle bei der Entscheidung spielte auch der einjährige Aufenthalt in Regensburg, der deutsche Abschluss und die fachübergreifenden Aspekte des Studiums, die man bis zu einem gewissen Grade seinen eigenen Vorstellungen anpassen konnte. Dabei versuchte ich den besonderen Schwerpunkt auf Wirtschafts- und Politikwissenschaft zu legen.“

Deutsch- Tschechische Studien

Česko-
německá
studia

Universität Regensburg
Karls-Universität Prag

Univerzita Karlova
Universität Regensburg